



## ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
Issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa**  
**POLSKA / POLAND**



Dotyczące: <sup>1)</sup> - **ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
Concerning: <sup>1)</sup> **APPROVAL EXTENDED**  
- UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED  
- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED  
- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN  
- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Nr homologacji: **E20\*55R02/02\*006050\*01**  
Approval No.:

1. Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:  
Trade name or mark of the device or component: **STEINHOF**
2. Typ urządzenia lub części:  
Type of device or component: **R-019**
3. Nazwa i adres producenta:  
Manufacturer's name and address: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.  
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A  
Polska / Poland**
4. Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **Nie dotyczy  
Not applicable**
5. Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:  
Alternative supplier's names or trademarks applied to the device or component: **Nie dotyczy  
Not applicable**
6. Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:  
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.  
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A  
Polska / Poland**
7. Data przedstawienia do homologacji / Submitted for approval on: **2024-11-27**
8. Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:  
Technical service responsible for conducting approval tests: **Sieć Badawcza Łukasiewicz -  
Przemysłowy Instytut Motoryzacji,  
Łukasiewicz Research Network -  
Automotive Industry Institute  
ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa,  
Polska / Poland**

9. Krótki opis: Belka pociągowa przeznaczona do montażu w pojeździe marki:  
Brief description: Draw beam dedicated for cars make:  
Renault Captur II (01/2020 - → )  
Mitsubishi ASX (01/2023 - → )  
Renault Symbioz (2024 - → )



9.1. Typ i klasa urządzenia lub części: R-019 , F  
Type and class device or component:

9.2. Wartości charakterystyczne / Characteristic values:

9.2.1. Wartości pierwotne / Primary values:

| D (kN) | U (tonnes) | D <sub>c</sub> (kN) | V (kN) | S (kg) |
|--------|------------|---------------------|--------|--------|
| 8,70   | -          | -                   | -      | 90     |

Wartości alternatywne / Alternative values:

| D (kN) | U (tonnes) | D <sub>c</sub> (kN) | V (kN) | S (kg) |
|--------|------------|---------------------|--------|--------|
| -      | -          | -                   | -      | -      |

9.3. Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:

For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: Nie dotyczy  
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass: Not applicable

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie: Nie dotyczy  
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles: Not applicable

oś przednia/ oś tylna Nie dotyczy  
front axle / rear axle Not applicable

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: Nie dotyczy  
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass: Not applicable

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: Nie dotyczy  
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball: Not applicable

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: Nie dotyczy  
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver: Not applicable

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: Nie dotyczy  
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1: Not applicable

9.4. Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O<sub>1</sub>: Tak / Nie <sup>1)</sup>  
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked Yes / No <sup>1)</sup>  
O<sub>1</sub> trailer: Nie dotyczy  
Not applicable

10. Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:  
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

Dokument informacyjny nr / Information document No.: R-019.01

11. Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:  
*Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:*  
**Dokument informacyjny nr / Information document No.: R-019.01**
12. Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.  
*Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4.* **Nie dotyczy / Not applicable**
13. Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:  
*For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type:* **Nie dotyczy / Not applicable**
14. Data sprawozdania z badań:  
*Date of test report:* 2020-11-04 / 2020-11-04  
2024-11-07 / **2024-11-07**
15. Numer sprawozdania z badań:  
*Number of test report:* BLY.135.20H / BLY.071.20OPH  
BLY.176.24H / **BLY.110.24OPH**
16. Położenie znaku homologacji:  
*Approval mark position:* **Tabliczka znamionowa / Rating plate**
17. Powód(y) rozszerzenie homologacji:  
*Reason(s) for extension of approval:* **Rozszerzenie zastosowania. / Extension of the application.**  
**Aktualizacja do 02 serii poprawek regulaminu ONZ nr 55. / Update to 02 series of amendments to UN Regulation No. 55.**
18. ~~Udzielenie~~ **rozszerzenie** ~~odmowa / cofnięcie~~ **homologacji** <sup>1)</sup>.  
*Approval ~~granted~~ / **extended** / ~~refused / withdrawn~~* <sup>1)</sup>.
19. Miejsce / Place: **Warszawa / Warsaw**
20. Data / Date: **02 grudnia 2024 r. / 02 December 2024**

21. Podpis / Signature: z up.   
Sławomir Klusek  
Zastępca Kierownika Wydziału Homologacji Pojazdów  
dś. Dopuszczeń Jednostkowych



22. Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:  
*The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:*
- Dokument informacyjny nr / Information document No.: **R-019.01**
  - Opinia nr / Opinion No.: **BLY.110.24OPH**

<sup>1)</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply